



MANUALE D'USO SEDIA DOCCIA AQUA ATLANTIC



INTRODUZIONE

Grazie per aver scelto la Demarta Virginio. I prodotti sono stati progettati e realizzati per soddisfare tutte le Vostre esigenze per un utilizzo pratico, corretto e sicuro. Questo manuale contiene dei piccoli suggerimenti per un corretto uso del dispositivo da voi scelto e dei preziosi consigli per la vostra sicurezza. Si consiglia di leggere attentamente la totalità del presente manuale prima di usare l'articolo da voi acquistato. In caso di dubbi vi preghiamo di contattare il rivenditore, il quale saprà aiutarvi e consigliarvi correttamente. Il produttore si riserva il diritto di apportare modifiche al dispositivo e al seguente manuale senza preavviso allo scopo di migliorarne le caratteristiche.

AVVERTENZE GENERALI

1. Utilizzare il prodotto nelle modalità indicate da questo manuale. Se persistono dubbi contattare la DEMARTA VIRGINIO S.r.l..
2. Valutare sempre la compatibilità del prodotto con le caratteristiche del soggetto insieme al medico curante o al terapeuta.
3. Verificare sempre l'integrità del prodotto prima di ogni utilizzo, anche da nuovo. Non utilizzare se danneggiato o usurato.
4. La DEMARTA VIRGINIO S.r.l. declina ogni responsabilità per danni a cose o persone derivanti un utilizzo improprio, non concordato con una figura professionale, non corrispondente a quanto indicato sul manuale d'uso.
5. Eventuali incidenti, anomalie, rotture, vanno segnalate alla DEMARTA VIRGINIO S.r.l. al fine di monitorare la qualità e le criticità del prodotto.
6. Mantenere il prodotto imballato lontano da qualsiasi fonte di calore in quanto l'imballo è fatto di cartone.
7. Prestare sempre attenzione alla presenza di bambini.
8. Il prodotto è stato progettato solo per l'uso previsto. Non abusarne in alcun modo.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' CE

La DEMARTA VIRGINIO S.r.l. dichiara sotto la sua esclusiva responsabilità che il prodotto fabbricato ed immesso nel commercio dalla stessa DEMARTA VIRGINIO S.r.l. è conforme alle disposizioni applicabili della direttiva UE 2017/745 sui dispositivi medici.

A tal scopo la DEMARTA VIRGINIO S.r.l. garantisce e dichiara sotto la propria esclusiva responsabilità quanto segue:

- I dispositivi soddisfano i requisiti generali di sicurezza e prestazione così come richiesti dall'allegato I del regolamento 2017/745 come prescritto dall'allegato IV del suddetto regolamento.
- I dispositivi NON SONO STRUMENTI DI MISURA.
- I dispositivi NON SONO DESTINATI AD INDAGINI CLINICHE.
- I dispositivi vengono commercializzati in confezione NON STERILE.
- I dispositivi sono da considerarsi come appartenenti alla classe I in conformità a quanto stabilito dall'allegato VIII del suddetto regolamento.

DESTINAZIONE D'USO

Ausilio per evacuazione e mobilità destinato a persone con difficoltà di deambulazione nell'ambiente bagno.

AVVERTENZE SPECIFICHE

Prestare sempre molta attenzione alla presenza di parti in movimento che potrebbero causare intrappolamenti agli arti e lesioni personali.

Per un utilizzo corretto del dispositivo consultare sempre il vostro medico o terapeuta.

La vita utile del dispositivo è determinata dall'usura di parti non riparabili e/o sostituibili.

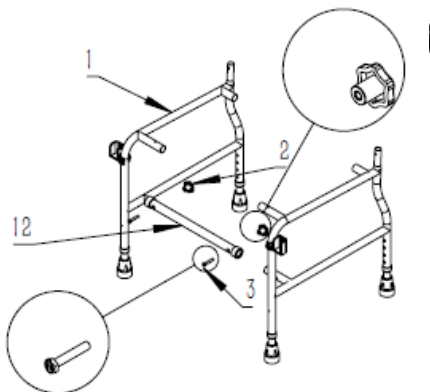
CARATTERISTICHE TECNICHE

Larghezza (cm)	Larghezza Seduta (cm)	Altezza Seduta (cm)	Portata Massima (Kg)	Peso Netto (Kg)	Dimensioni Scatola (cm)
					
50	43	49 / 58	120	11.5	52 x 20 x 54

MONTAGGIO

1) Montaggio telaio.

Estrarre dall'imballo il tubo bianco ed inserirlo nell'apposito foro predisposto nelle due estremità del telaio.



Dopo aver inserito il tubo, fissare il telaio inserendo nei fori le 2 manopole di bloccaggio a stella.



⚠ ATTENZIONE!

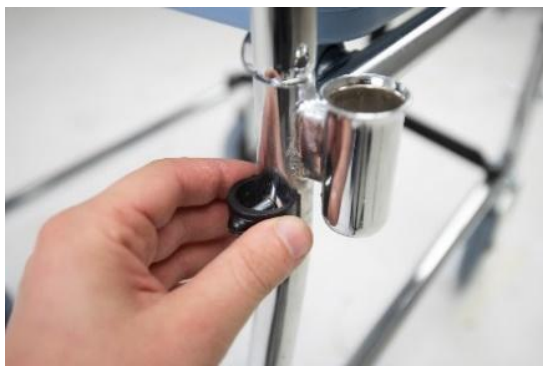
Dopo aver fissato le 2 manopole a stella, assicurarsi della corretta stabilità del telaio.

2) Montaggio schienale.

Estrarre lo schienale raffigurato nell'immagine sottostante dalla scatola ed inserirlo negli appositi fori.



Fissare i due tubi dello schienale al telaio inserendo le due clips in dotazione negli appositi fori.



3) Montaggio braccioli.

Estrarre i due braccioli laterali dall'imballo.

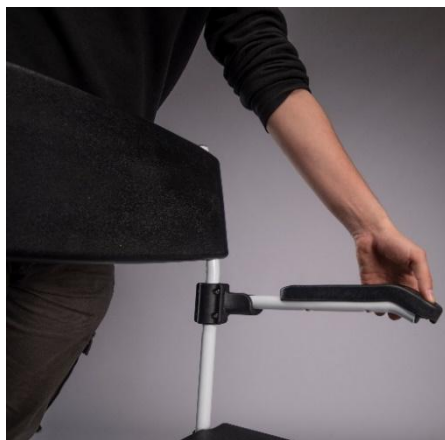
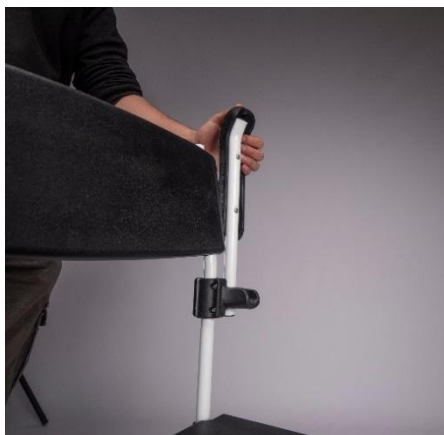
Inserire i due braccioli laterali negli appositi alloggiamenti posti all'esterno della seduta.



ATTENZIONE!

Assicurarsi di inserire prima i due tubi non forati vicino allo schienale, dopodichè fissare gli altri due nella parte anteriore della sedia doccia.

Per facilitare il trasporto della sedia ed il trasferimento del paziente, tutti i braccioli sono completamente ribaltabili.



ATTENZIONE!

Non utilizzare mai i braccioli per alzare o spostare la sedia.

4) Montaggio seduta.

Estrarre la seduta dall'imballo.

Posizionarla sopra al telaio ed applicare una leggera pressione su di esso fino al corretto bloccaggio delle 4 clips.



ATTENZIONE!

Assicurarsi che sia correttamente fissata prima di procedere con il montaggio.

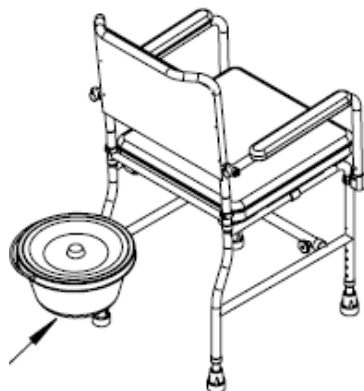
5) Inserimento del tappo di chiusura seduta.

Estrarre il tappo di chiusura della seduta dall'imballo ed inserirlo nell'apposito foro predisposto tra la bacinella e la seduta.



6) Montaggio bacinella.

Estrarre la bacinella dall'imballo e posizionarla sotto alla seduta, inserirla passando dal lato posteriore della sedia facendola scorrere, prestando attenzione ad inserirla correttamente nelle apposite guide.



7) Regolazione in altezza delle gambe.

Le gambe della sedia doccia hanno diversi fori dove è possibile regolare l'altezza.

- Premere il pulsante a molla in metallo in modo che si ritragga completamente nel tubo.
- Selezionare l'altezza desiderata regolando le maniglie con un movimento verso l'alto o verso il basso.
- Rilasciare il pulsante a molle in metallo davanti alla posizione del foro desiderata.



ATTENZIONE!

Prima dell'uso, assicurarsi sempre che ciascun pulsante a molla sporga completamente dalla posizione del foro selezionata e che l'altezza sia uguale per entrambe le 4 gambe.

PRIMA DI OGNI USO

- Verificare sempre lo stato di usura delle parti meccaniche in gioco così da garantire un utilizzo del dispositivo in totale sicurezza per persone e cose.
- Verificare il corretto assemblaggio del dispositivo.

AVVERTENZE PER L'UTILIZZO

1. Non superare per nessun motivo la portata massima ammessa (120 Kg).
2. Assistere sempre il malato durante le operazioni di movimentazione.
3. Prima di trasferire il paziente dalla/sulla sedia, assicurarsi che quest'ultima sia posta su una superficie piana e stabile e con le ruote bloccate.
4. Per evitare un possibile ribaltamento non sporgersi sul retro oltre lo schienale della sedia.
5. Tenere la sedia lontana da fonti dirette di calore.

UTILIZZO

Salire sulla sedia doccia

- Avvicinare la sedia il più possibile in modo da posizionarla di fianco a voi.
- Appoggiarsi alla struttura del telaio facendo forza sulle braccia, dunque scendere lentamente verso la seduta.

Scendere dalla sedia doccia

- Avvicinarsi il più possibile a fianco di una nuova seduta.
- Appoggiare le braccia al telaio della seduta sulla quale ci si deve trasferire e sollevandosi scivolare lentamente verso quest'ultima.

ATTENZIONE!

È necessaria l'assistenza o la supervisione di personale esperto e qualificato per evitare scivolamenti e cadute.

MANUTENZIONE

La Sedia doccia necessita di poche ed elementari manutenzioni periodiche, qui di seguito vi elenchiamo i controlli da effettuare periodicamente.

- Pulizia delle parti (seduta, schienale, braccioli, ruote, ecc) secondo necessità.
- Lubrificazioni dei perni: mensile.

E' di fondamentale importanza che la sedia doccia al primo utilizzo sia completamente controllata in tutte le sue parti, in particolare che le viti e dadi sia tutti ben serrati.

PULIZIA E DISINFEZIONE

Pulizia

Utilizzare un panno imbevuto di acqua tiepida e sapone neutro ed asciugare con un panno pulito ed asciutto.

Disinfezione

Se necessario, effettuare la disinfezione del prodotto utilizzando un delicato detergente disinfettante di normale uso domestico. La bacinella per WC deve essere regolarmente pulita e disinfettata utilizzando un normale disinfettante da bagno.

ATTENZIONE!

Non usare sostanze abrasive, acidi, alcol, detergenti a base di cloro, disinfettanti ed acetone, perché tali sostanze provocano l'abrasione delle componenti della sedia doccia.

Il fabbricante non sarà responsabile per il danneggiamento causato dall'utilizzo di materiali che possano deteriorare la superficie del prodotto o da corrosivi chimici utilizzati durante la pulizia.

CONDIZIONI DI SMALTIMENTO GENERALI

In caso di smaltimento del dispositivo non usare mai i normali sistemi di conferimento dei rifiuti solidi urbani. Si raccomanda di smaltire il dispositivo attraverso le comuni isole ecologiche comunali per le previste operazioni di riciclo dei materiali utilizzati.



GARANZIA

Tutti i prodotti Demarta sono garantiti da difetti di materiale o fabbricazione per un periodo di 2 (due) anni dalla data di vendita del prodotto, salvo eventuali esclusioni e limitazioni specificate di seguito. Questa garanzia non è valida in caso di uso improprio, abuso o modifica del prodotto e per la mancata aderenza alle istruzioni per l'uso. Demarta non garantisce i prodotti contro danni o difetti nelle seguenti condizioni: calamità naturali, mancata aderenza alle linee guida e istruzioni per l'uso, oppure dalla mancata esecuzione della manutenzione così come indicato nel manuale.

Non sono coperti da questa garanzia componenti usurabili se il danno è da imputarsi al normale utilizzo del prodotto.



USER MANUAL SHOWER CHAIR AQUA ATLANTIC



INTRODUCTION

Thank you for choosing Demarta Virginio. The products have been designed and manufactured to meet all your needs for practical, correct and safe use. This manual contains small suggestions for the correct use of the device you have chosen and valuable advice for your safety. We recommend that you read this manual carefully before using the item you purchased. If in doubt, please contact the retailer, who will be able to help you and advise you correctly. The manufacturer reserves the right to make changes to the device and the following manual without notice in order to improve its characteristics.

GENERAL WARNINGS

Use the product in the manner indicated in this manual. If you still have doubts, contact DEMARTA VIRGINIO S.r.l.

Always evaluate the compatibility of the product with the characteristics of the subject together with your doctor or therapist.

Always check the integrity of the product before each use, even when new. Do not use if damaged or worn.

DEMARTA VIRGINIO S.r.l. declines all responsibility for damage to property or persons resulting from improper use, not agreed with a professional, not corresponding to what is indicated in the user manual.

Any accidents, anomalies, breakages must be reported to DEMARTA VIRGINIO S.r.l. in order to monitor the quality and critical issues of the product.

Keep the packaged product away from any heat source as the packaging is made of cardboard.

Always pay attention to the presence of children.

The product has been designed only for the intended use. Do not abuse it in any way.

EC DECLARATION OF CONFORMITY

DEMARTA VIRGINIO S.r.l. declares under its sole responsibility that the product manufactured and placed on the market by DEMARTA VIRGINIO S.r.l. complies with the applicable provisions of EU Directive 2017/745 on medical devices.

To this end, DEMARTA VIRGINIO S.r.l. guarantees and declares under its sole responsibility the following:

The devices meet the general safety and performance requirements as required by Annex I of Regulation 2017/745 as prescribed by Annex IV of the aforementioned regulation.

- The devices ARE NOT MEASURING INSTRUMENTS.
- The devices ARE NOT INTENDED FOR CLINICAL INVESTIGATIONS.
- The devices are marketed in NON-STERILE packaging.
- The devices are to be considered as belonging to class I in compliance with the provisions of Annex VIII of the aforementioned regulation.

INTENDED USE

Evacuation and mobility aid intended for people with walking difficulties in the bathroom.

SPECIFIC WARNINGS

Always be very aware of moving parts that could cause limb entrapment and personal injury.

Always consult your doctor or therapist for proper use of the device.

The service life of the device is determined by wear and tear of non-repairable and/or replaceable parts.

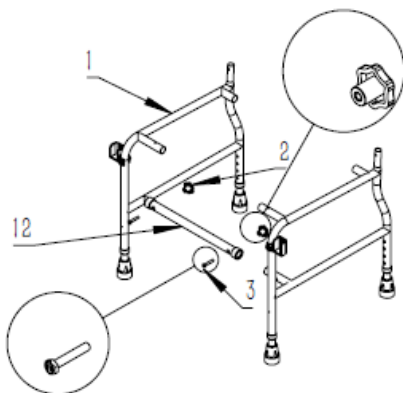
TECHNICAL FEATURES

Width (cm)	Seat Width (cm)	Seat Height (cm)	Maximum Load (Kg)	Net Weight (Kg)	Carton Dimensions (cm)
					
50	43	49 / 58	120	11.5	52 x 20 x 54

ASSEMBLY

1) Frame assembly.

Remove the white tube from the packaging and insert it into the hole provided at the two ends of the frame.



After inserting the tube, secure the frame by inserting the 2 star locking knobs into the holes.



ATTENTION!

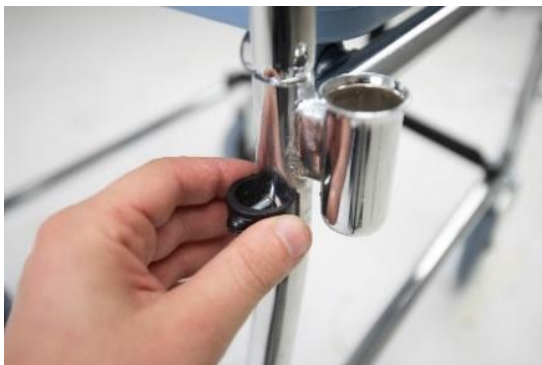
After attaching the 2 star knobs, make sure of the correct stability of the frame.

2) Backrest assembly.

Remove the backrest shown in the image below from the box and insert it into the holes provided.



Fix the two backrest tubes to the frame by inserting the two clips supplied into the appropriate holes.



3) Armrest assembly.

Remove the two side armrests from the packaging.

Insert the two side armrests into the appropriate slots on the outside of the seat.



ATTENTION!

Be sure to insert the two undrilled tubes near the backrest first, then attach the other two into the front of the shower chair.

To facilitate the transport of the chair and the transfer of the patient, all armrests are completely foldable.



ATTENTION!

Never use the armrests to raise or move the chair.

4) Seat assembly.

Remove the seat from the packaging.

Place it on top of the frame and apply light pressure on it until the 4 clips are correctly locked.



ATTENTION!

Make sure it is properly secured before proceeding with assembly.

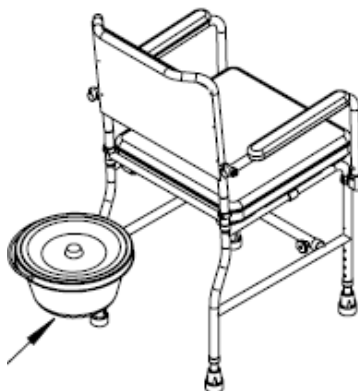
5) Inserting the seat end cap.

Remove the seat cap from the packaging and insert it into the hole provided between the basin and the seat.



6) Tray assembly.

Remove the tray from the packaging and place it under the seat, Insert it by sliding it from the back side of the chair, taking care to insert it correctly into the appropriate guides.



7) Leg height adjustment.

The legs of the shower chair have several holes where you can adjust the height.

- Press the metal spring button so that it retracts fully into the tube.
- Select the desired height by adjusting the handles in an upward or downward motion.
- Release the metal spring button in front of the desired hole location.



ATTENTION!

Before use, always make sure that each spring-loaded button protrudes completely from the selected hole position and that the height is equal for both 4 legs.

BEFORE EACH USE

- Always check the state of wear and tear of the mechanical parts involved so as to ensure that the device can be used in total safety for people and property.
- Check that the device is assembled correctly.

WARNINGS FOR USE

- Do not exceed the maximum permitted capacity (120 kg) for any reason.
- Always assist the sick person during handling operations.
- Before transferring the patient to/from the chair, make sure that the chair is placed on a flat, stable surface with the wheels locked.
- To avoid possible tipping, do not lean over the back of the chair.
- Keep the chair away from direct heat sources.

USE

Getting on the shower chair

- Bring the chair as close as possible so that it is positioned next to you.
- Lean against the frame structure by forcing yourself on your arms, then slowly descend towards the seat.

Getting off the shower chair

- Get as close as possible to a new seat.
- Place your arms on the frame of the seat on which you are to move and slowly slide towards the latter

ATTENTION!

Assistance or supervision by experienced and qualified personnel is required to prevent slipping and falls.

MAINTENANCE

The shower chair requires a few elementary periodic maintenance, below we list the checks to be carried out periodically.

- Cleaning of parts (seat, backrest, armrests, wheels, etc.) as needed.
- Pin lubrications: monthly.

It is of fundamental importance that the shower chair is completely checked in all its parts when used for the first time, in particular that the screws and nuts are all tightened.

CLEANING AND DISINFECTION

Cleanliness

Use a cloth soaked in warm water and mild soap and dry with a clean, dry cloth.

Disinfection

If necessary, disinfect the product using a mild disinfectant detergent for normal household use. The toilet bowl should be regularly cleaned and disinfected using a normal bath disinfectant.

ATTENTION!

Do not use abrasives, acids, alcohol, chlorine-based detergents, disinfectants and acetone, as these substances cause abrasion of the shower chair components.

The manufacturer will not be responsible for damage caused by the use of materials that may deteriorate the surface of the product or by chemical corrosives used during cleaning.

GENERAL DISPOSAL CONDITIONS

When disposing of the device, never use normal municipal solid waste delivery systems. It is recommended to dispose of the device through the common municipal ecological islands for the planned recycling operations of the materials used.



WARRANTY

All Demarta products are warranted against defects in material or workmanship for a period of 2 (two) years from the date of sale of the product, subject to any exclusions and limitations specified below. This warranty is invalid in the event of misuse, abuse or modification of the product and for failure to follow the operating instructions. Demarta does not warrant the products against damage or defects in the following conditions: natural disasters, failure to follow the guidelines and instructions for use, or failure to perform maintenance as indicated in the manual.

Components that can wear and tear are not covered by this warranty if the damage is due to normal use of the product.